

珊瑚泉華人浸信教會西棕櫚灘福音堂  
Chinese Baptist Church of Coral Springs  
West Palm Beach Mission

主後二零一九年五月十九日      May 19<sup>th</sup>, 2019

Pastor Emeritus: Kwong-Wah Lau 榮譽牧師: 劉廣華  
Senior Pastor: Keh Yeong Tan 主任牧師: 陳克勇  
Assistant Pastor: Scott Ryan 助理牧師: 賴思家  
Minister of Worship: Heather Shih 敬拜傳道: 施亭竹  
Children's Ministry Director: Cathy Yeung 兒童事工部主任: 楊嘉恩  
Youth Director: Eric Chou 青少事工主任: 周岩



2019 Church Theme  
二零一九年教會主題

**Making Disciples:  
Let Your Light Shine**

*Knowing Scripture; Learning from Christ.*

You are the light of the world.

Let your light shine before others,  
so that they may see your good  
works and give glory to your Father who  
is in heaven.

~Matthew 5:14a, 16

**造就門徒：為主發光**

**認識神話語；學習主策略**

你們是世上的光。

你們的光也當這樣照在人前，  
叫他們看見你們的好行為，  
便將榮耀歸給你們在天上的父。

~馬太福音 5:14a, 16



## Monthly Scripture Memorization 每月背誦經文



### May五月：1 John約翰一書 1:9

If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins and to cleanse us from all unrighteousness. (ESV)

我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。(和合本)



### —Bible Reading Plans 每日讀經計劃—

Today's reading 今日進度

1 Kings 列王紀上 15-16

John 約翰福音 2

# 主日崇拜程序

## Order of Sunday Worship Service

主後二零一九年五月十九日上午十一時正

May 19, 2019 11:00 AM

---

|   |  |                               |
|---|--|-------------------------------|
| Announcement<br>報告                                    |  | Worship Leader<br>敬拜帶領        |
| <b><u>Worship in Praise 以讚美來敬拜</u></b>                |  |                               |
| Call to Worship<br>敬拜宣召                               | Psalm 詩篇 30:4-5                                | Worship Leader<br>敬拜帶領        |
| Hymn of Ascent<br>上行詩歌                                | #77 Come, Thou Fount of every Blessing<br>萬福泉源 | Congregation<br>會眾            |
| Call to Confession<br>悔改宣召                            | Matthew 馬太福音 7:7-1                             | Worship Leader<br>敬拜帶領        |
| Invocation<br>求告主名                                    |  | Worship Leader<br>敬拜帶領        |
| Hymn of Praise<br>讚美詩歌                                | #38 There Is a God 有一位神<br>耶和華神已掌權             | Congregation<br>會眾            |
| Choral Worship<br>詩班獻詩                                | 獻給我天上的主  | Choir<br>詩班                   |
| <b><u>Worship in Word 以生命之道來敬拜</u></b>                |  |                               |
| Word of God<br>神的話語                                   | Nehemiah 尼希米記 1                                | Worship Leader<br>敬拜帶領        |
| Sermon<br>證道  | 尼希米的祈禱   | Pastor Keh Yeong Tan<br>陳克勇牧師 |
| <b><u>Worship in Response 以回應來敬拜</u></b>              |  |                               |
| Lord's Supper<br>主餐                                   |  | Pastor & Deacons<br>牧師與執事     |
| Hymn of Response<br>回應詩歌                              | 我們呼求   | Congregation<br>會眾            |
| Greetings/ Welcome<br>問安/歡迎                           |  | Worship Leader<br>敬拜帶領        |
| Offertory<br>奉獻                                       | Colossians 歌羅西書 4:2                            | Head Usher<br>總招待             |
| <b><u>Worship in Receiving Blessings 以領受祝福來敬拜</u></b> |  |                               |
| Doxology<br>讚美頌                                       | 讚美頌 - 會眾                                       | Congregation                  |
| Benediction<br>祝福                                     | 祝福 - 陳克勇牧師                                     | Pastor Keh Yeong Tan          |
| Hymn of Sending<br>差遣詩歌                               | 差遣詩歌 - 詩班                                      | Choir                         |

---

## **Home News 家訊:**

1. 教會刊物“珊瑚泉之光”第四十八期徵稿，刊物主題: 奇異的愛。下主日(5月26日)截稿，請將稿件交給朱廣龍弟兄，Church publication “The Light of Coral Springs” volume 48 is soliciting contributions. The themes are: And Can It Be That I Should Gain. Submission deadline is next Sunday (May 26). Please send your article to Brother Guanglong Zhu.
2. 因為家庭退修會的緣故，母會所有5月24日禮拜五團契聚會取消一次。Because of the family retreat, all fellowships at mother church are cancelled on Fri., May 24th.
3. 下主日(5月26日)母會聯合主日崇拜注意事項 Reminders for next Sunday's Combined Worship Service at mother church:
  - 開始時間: 上午十點三十分。
  - 主日學: 兒童以及中文主日學(九點)，英文主日學(十點半)全部取消。
  - 停車場: 請弟兄姐妹停在對面小學，提早抵達並共乘車輛，將車位留給新朋友們。
  - 請帶兒童到平時報到地點，離開程序與平日相同。
  - 團契午餐取消。
  - Start time: 10:30 AM
  - Sunday school: Children/Chinese classes (9 AM) and English classes (10:30 AM) are canceled.
  - Parking: please park in the elementary school across the street. Arrive early and share vehicles so we can have more parking spaces for visitors.
  - Please check in/out your child at usual locations.
  - Fellowship lunch is canceled.
4. 若有任何代禱事項、問題或其他事情，請通知黃騰彪執事。Please inform Deacon Bill Wong for any prayer requests and questions: Phone: (925) 519-2336. E-mail: [billwong10167@gmail.com](mailto:billwong10167@gmail.com).

## Serving Schedule 事奉表

|                                      | Today 今日   | 六月十六日 June 16  |
|--------------------------------------|--|--|
| <b>Speaker</b><br><b>講員</b>          | Pastor Keh Yeong Tan<br>陳克勇牧師  | Pastor Keh Yeong Tan<br>陳克勇牧師  |
| <b>Worship Leader</b><br><b>敬拜帶領</b> | Deacon Bill Wong<br>黃騰彪執事  | Deacon Edward Au<br>區煒文執事  |
| <b>Interpreter</b><br><b>傳譯</b>      | Bonnie Lau<br>馬如玉  | Bonnie Lau<br>馬如玉  |
| <b>Song Leader</b><br><b>領詩</b>      | Velma Lee Chen<br>陳李詩敏   | Velma Lee Chen<br>陳李詩敏   |
| <b>Child Care</b><br><b>兒童照顧</b>     | Betty Yiu<br>郭倩媛   | Betty Yiu<br>郭倩媛   |
| <b>Praise Team</b><br><b>敬拜小組</b>    | Bonnie Lau 馬如玉<br>Wendy Chan 陳寶蓮<br>Amy Wong 黃巧芬   | Sydney Wong 黃慶麟<br>Wendy Chan 陳寶蓮<br>Amy Wong 黃巧芬  |
| <b>Ushers 招待</b>                     | Deacon Bill Wong<br>黃騰彪執事(總招待)<br>Kellie Hom 徐潤好<br>Siu Ching Lau 劉小清  | Kellie Hom 徐潤好<br>Siu Ching Lau 劉小清  |
| <b>Choir 詩班</b>                      | Wendy Chan 陳寶蓮<br>Amy Louie 雷若仙<br>Connie Au 馬如蝶<br>Bonnie Lau 馬如玉<br>Deacon Edward Au 區煒文執事<br>Velma Lee Che 陳李詩敏<br>Lucy Lin 林賽英<br>Susan Zhou 周思婕 | Wendy Chan 陳寶蓮<br>Amy Louie 雷若仙<br>Connie Au 馬如蝶<br>Bonnie Lau 馬如玉<br>Deacon Edward Au 區煒文執事<br>Velma Lee Che 陳李詩敏<br>Lucy Lin 林賽英<br>Susan Zhou 周思婕 |

## 事工預告 Upcoming Ministry Opportunities

|             |   |
|-------------|---|
| 05/25~27    | 家庭退修會 Family Retreat  |
| 05/26(日)    | 聯合崇拜 Combined Service at 10:30 am                             |
| 06/09~15    | 青少年退修會 FUGE   |
| 06/16(日)    | 父親節聯合主日崇拜 Father's Day Combined Service at 10:30 am           |
| 06/23(日)    | 馬太團契禱告會<br>全教會事工方向禱告會   |
| 07/12(五)    | 暑期全教會聯合查經開始<br>Church-wide combined summer Bible study starts |
| 07/27~08/03 | 巴拿馬市短宣 Short term mission in Panama City                      |



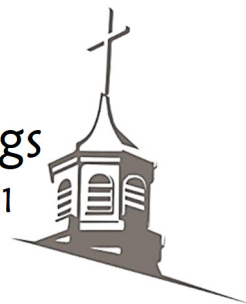
# 珊瑚泉華人浸信教會

## Chinese Baptist Church of Coral Springs

Address: 200 Coral Ridge Drive, Coral Springs, FL 33071

Tel: (954) 255-9910

[www.cbccs.org](http://www.cbccs.org)



|  |  |             |                        |            |
|--|--|-------------|------------------------|------------|
| <b>Sun.</b>                                    | English Worship Service  | 9:00AM      | 英文主日崇拜                 | <b>主日</b>  |
|  | Chinese Adult Sunday School<br>(Mandarin / Cantonese)                      | 9:00AM      | 中文成人主日學 (國/粵)          |            |
|  | Children Sunday School   | 9:00AM      | 兒童主日學                  |            |
|  | Chinese Worship Service<br>(Mandarin / Cantonese with English Translation) | 10:30AM     | 中文主日崇拜<br>(國/粵/英語翻譯)   |            |
|  | English Sunday School<br>(English Adult/ Youth/ Children)                  | 10:30AM     | 英文主日學<br>(英文成人/青少年/兒童) |            |
|  | Fellowship Lunch   | 12:00PM     | 團契午餐                   |            |
|  | Enoch Senior Fellowship (3 <sup>rd</sup> week)                             | 1:00PM      | 以諾長者團契 (每月第三周)         |            |
| <b>Wed.</b>                                    | Mandarin Bible Study   | 10:00AM     | 國語查經班                  | <b>禮拜三</b> |
|  | Bible Study Lunch  | 12:00PM     | 查經班午餐                  |            |
|  | Restaurant Fellowship  | 5:00PM      | 餐福團契                   |            |
|  | Fellowship Dinner  | 7:00PM      | 團契晚餐                   |            |
|  | Young Adult Fellowship (offsite)   | 7:30PM      | 英語青年團契 (教會外)           |            |
| <b>Thur.</b>                                   | Prayer Meeting   | 8:00PM      | 禱告會                    | <b>禮拜四</b> |
| <b>Fri.</b>                                    | Luke Cantonese Fellowship  | 7:30PM      | 路加粵語團契                 | <b>禮拜五</b> |
|  | Matthew Mandarin Fellowship  |             | 馬太國語團契                 |            |
|  | Living Stones English Fellowship   |             | 活石英語團契                 |            |
|  | KCFC Children Fellowship   | 7:45PM      | 兒童團契                   |            |
| Matthew Fellowship Youth Group                 | 8:00PM   | 馬太國語青年組     |                        |            |
| John Christian Youth Fellowship                |  | 約翰英語青少年團契   |                        |            |
| Matthew Fellowship Chinese Young Adult – Agape |  | 馬太國語愛加倍社青小組 |                        |            |

### West Palm Beach Mission 西棕櫚灘福音堂

Location 聚會地點: Church In the Gardens

3937 Holly Dr, West Palm Beach, FL 33410

Sunday Worship Service 主日崇拜 3<sup>rd</sup> Sun., 11:00 AM (第三個禮拜日)

Sunday School 主日學 3<sup>rd</sup> Sun., 9:30 AM (第三個禮拜日) Adult 成人

3<sup>rd</sup> Sun., 11:30 AM (第三個禮拜日) Children 兒童/Youth 青少年

Bible Study 查經班 Saturday morning (禮拜六早上)